

CAMPAMENTO DE JOVENES

HISPANIC YOUTH CAMP

AGOSTO 3-6
EN INDIAN CREEK CAMP

CAMPAMENTO NO. 18



HYC 2017

Jesus maps

BIENVENIDO!

It is my privilege to add my President's welcome to the 2017 Hispanic Youth and Young Adult Retreat, here at beautiful Indian Creek Camp!

A record number of attendees are registered for this year's event, and I am certain that you are going to greatly enjoy and make wonderful and lasting memories over the next few days. Most importantly, this will be an opportunity to experience God in the beautiful setting of His creation. It is a joy to host each and everyone of you here at your youth camp, and may the Lord provide a fun, safe, and spiritually rewarding experience for each and everyone!



Pastor Steve Haley, Dmin.
*President
Ky-Tn Conference*

Bienvenidos queridos Jóvenes, no a un Retiro más, sino a un ENCUENTRO PERSONAL con Cristo Jesús.

Bendiciones,

Pastor Armando de León
*Hispanic Ministries Coordinator
Ky-Tn Conference*



Un saludo cordialísimo a todos los participantes de nuestra edición 2017 del Campamento Hispano de Jóvenes de la Asociación Kentucky-Tennessee. En un mundo tan complicado que hace difícil saber cuál es el rumbo correcto, tenemos un GPS maravilloso, la Palabra de Dios. En ella Jesús nos proporciona no solamente las direcciones para alcanzar la meta de nuestra vida, sino también la fuerza a cada paso del camino y su compañía maravillosa. Para Cristo más importante que 'donde estas' es 'hacia dónde vas' y sin duda alguna si decidimos dejarnos guiar por JESUS MAPS llegaremos a nuestro glorioso destino.

Aprendamos, crezcamos y disfrutemos este campamento.



Pastor Greg Taylor
*Youth Director
Ky-Tn Conference*

Dear Brothers & Sisters in Christ,

Welcome to Indian Creek Camp. I'm so glad you are here. My prayer for this weekend is that you might meet new friends, experience new adventures, and most importantly draw closer to Jesus. Indian Creek Camp is such a wonderful place to reconnect with Christ and find inspiration to share His love with the world. I pray that you have an incredible weekend and I look forward getting to know you all!



Pastor Sergio Monterroso
*Coordinador del HYC 2017
Ky-Tn Conference*

Jesus maps

HYC 2017

Querido Joven,

Bien dijera el poeta Nicaragüense Rubén Darío, "Juventud, divino tesoro, ¡Ya te vas para no volver!" La juventud es un tesoro, porque solo una vez en la vida eres joven. Y es divino, porque viene de Dios quien te dió la vida. La realidad es que la vida es corta, y mucho más corta es la juventud. Sin embargo, es un gran gozo saber que en tu juventud has escogido a Jesucristo como tu Salvador personal. El sabio Salomón dijo: "Acuérdate del Creador en los días de tu juventud, antes de que vengan los días malos y vengas los años en que digas: "No encuentro en ellos complacencia" (Eccl 12:1). Al venir al Hispanic Youth Congress (HYC2017#18) estás diciéndole a Dios que te acuerdas de Él. No solo eso, sino que has venido a aprender y recordar cuál es el mapa que Dios te ha dejado para que le sigas todos los días de tu Vida, "Jesus Maps."

Rubén Darío, a poet from Nicaragua, says, "Youth, divine treasure, already you leave to not return!" Youth is indeed a treasure because you are young only once in your life. It is divine, because it comes from God who gave you life. The truth is that life is short, and even more so is the Young years. However, you have chosen Jesus Christ, which is a reason for rejoicing.

Solomon said, Remember your Creator in the days of your youth, before the days of trouble come and the years approach when you will say, "I find no pleasure in them" (Eccl 12: 1). The fact that you are here is a testament of your remembrance of God. Not only that, but you also have come to learn and remember God's map for your life, "Jesus Maps."

Que Dios te bendiga.



Pastor Nelson Silva, Dmin.
Director Asociado Jóvenes
Ky-Tn Conference

Formar Grupos

Forma grupos de 10 personas o menos (no mas de 12).
Form groups of 10 or less (no more than 12, please).

Nombre	Iglesia	Telefono
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Puedes mantener el mismo grupo cada día o crear grupos diferentes cada vez
You can keep the same group each time or create a new one

Abreviaciones

- C.C. – Camino a Cristo
- S.C. – Steps to Christ
- HYC2017 – Hispanic Youth Camp año 2017
- C.O.L. – Christ Object Lessons
- P.V.G.M. – Palabras de Vida Del Gran Maestro

EN QUÉ DIRECCIÓN? JUEVES

Which Way?

Discusión en Grupos

- ¿Como Puedes confiar en Dios? How can you trust in the Lord? (Prov 3: 5)
- Lee Deut. 6:4-9, ¿como puedes hacerlo realidad en tu vida? How can you make it a reality in your life?
- Considera el siguiente pensamiento y comparte tu impresión con el grupo:

“Nuestras vidas y nuestro carácter debe ser cambiado por lo que creemos. Y cuando nuestras vidas son cambiadas, somos transformados a su semejanza. El concepto es muy simple— No piensas que deberíamos estar mejor capacitados para entender Su voluntad cuando somos mas semejantes a El?

“Our lives and our character ought to be changed by what we believe. And when our lives are changed, we are transformed into His likeness. The concept is very simple--Don't you think we will be better able to understand His will when we are more like Him?”

Entre Tú y Dios:

- ¿Deseo dedicar tiempo diario al estudio de la palabra de Dios? Is it my desire to spend daily time studying the Word of God?
- ¿Que decisión difícil debo tomar? ¿necesitas la dirección de Dios? Is there a difficult decision for you to make? Do you need God's direction?

Pasando tiempo a solas con Dios / Ora, lee, medita y escribe tus impresiones
Spending time alone with God/ Pray, read, meditate and write our impressions

Principiantes/Beginners: Lee Prov 3: 1-6, C.C. 28, 61-62
Intermedio/Intermediate: Lee Prov 1-3, C.C. 28, 61-62
Avanzado/Advanced: Lee Prov 1-5, C.C. Como Conocer a Dios, A knowledge of God y La Consagración/Consacration, 27-31

Escribe lo que Dios ha impresionado en tu corazón:

Write what God has out in your heart:

Conságrate a tu Dios en la mañana, has de esto to primer trabajo. Deja que tu oración sea, “Tómame señor, como enteramente tuyo. Coloco mis planes a tus pies. Úsame hoy en tu servicio. Habita en mí, y permite que todo mi trabajo descansa en tí. Esto es un trabajo diario. CC, 69-70.

Consecrate yourself to God in the morning; make this your very first work. Let your prayer be, “Take me, O Lord, as wholly Thine. I lay all my plans at Thy feet. Use me today in Thy service. Abide with me, and let all my work be wrought in Thee.” This is a daily matter. S.C., 71.

Formar Grupos

Forma grupos de 10 personas o menos (no mas de 12). Puede ser el mismo grupo de ayer.

Form groups of 10 or less (no more than 12, please). It can be the same group from yesterday.

Nombre	Iglesia	Telefono
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Puedes mantener el mismo grupo cada día o crear grupos diferentes cada vez

You can keep the same group each time or create a new one

Abreviaciones

C.C. – Camino a Cristo

S.C. – Steps to Christ

HYC2017 – Hispanic Youth Camp
año 2017

C.O.L. – Christ Object Lessons

P.V.G.M. – Palabras de Vida Del
Gran Maestro

VIERNES A MI MANERA

I Did it My Way!

Discusión en Grupos

- ¿Como puedes distinguir entre confiar en ti y confiar en Dios? How can you know the difference between trusting you or God?
- Lee el siguiente párrafo y discútelo con tu grupo / read the following paragraph and share with your group.

“Cuando la voluntad del hombre coopera con la voluntad de Dios, llega a ser omnipotente. Cualquier cosa que debe hacerse por orden suya, puede llevarse a cabo con su fuerza. Todos sus mandatos son habilitaciones” (P.V.G.M, 268).

“As the will of man cooperates with the will of God, it becomes omnipotent. Whatever is to be done at His command may be accomplished in His strength. All His biddings are enablings” (C.O.L., 333).

- ¿Has recibido buen o mal consejo de otras personas? (comparte una anécdota si es apropiado) / Have you receive good or bad advice from other? (Share if appropriate).

Entre Tú y Dios:

- ¿Está mi corazón lleno de Dios o de mí mismo?
- ¿Que cambio (s) debo hacer en mi vida?
- ¿Puedes enumerar los adultos en quienes confías y que son temerosos de Dios? *Can you name trusting-God-fearing adults in your life?*

Ora por ellos, escríbeles una nota de agradecimiento, y pídele a Dios que te ayude a conseguir a otros si es necesario.

Pray for them, write a note to them and ask God for others to pour into your life if necessary.

Pasando tiempo a solas con Dios / Ora, lee, medita y escribe tus impresiones
Spending time alone with God/ Pray, ready, meditate and write our impressions

Principiantes/Beginners: Lee Proverbios 3: 7-12 - C.C. 12, 13-15 (Try all of chapter 2)

Intermedio/Intermediate: Lee Proverbios 3, C.C. Capítulo 2

Avanzado/Advanced: Proverbios 3 y el C.C. Capítulos 2, 3

Escribe lo que Dios ha impresionado en tu corazón:

Write what God has put in your heart:



“Hay quienes profesan servir a Dios a la vez que confían en sus propios esfuerzos para obedecer su ley, desarrollar un carácter recto y asegurarse la salvación... Cuando Cristo mora en el corazón, el alma rebosa de tal manera de su amor y del gozo de su comunión, que se aferra a El; y contemplándole se olvida de sí misma. El amor a Cristo es el móvil de sus acciones” (CC, 44).

There are those who profess to serve God, while they rely upon their own efforts to obey His law, to form a right character and secure salvation... When Christ dwells in the heart, the soul will be so filled with His love, with the joy of communion with Him, that it will elevate Him, and in the contemplation of Him, self will be forgotten. CC, 44-45, 28)

VIERNES

LECTURA ADICIONAL: Como Conseguir Mentores

Mentores son un regalo para la juventud que se levanta. Si eres un adolescente o joven adulto, quizás sientas que no tienes a nadie con quien conversar sobre temas que te interesan y ocupan la mayoría de tu tiempo. Por ejemplo, existe Dios? ¿Por qué hay tanto sufrimiento en este mundo? ¿Cual es mi propósito? ¿Pueden mis decisiones hacer una diferencia en el mundo? ¿Como escojo mi profesión? ¿Importa si soy mecánico o médico? ¿Donde pertenezco? ¿Con quien me caso? ¿Existe verdad absoluta o es todo relativo? Etc

“Never before in the human life cycle (and never again) is there the same developmental readiness for asking big questions and forming worthy dreams.”

“Mentoring, in its classic sense, is an intentional, mutually demanding, and meaningful relationship between two individuals, a young adult and an older, wiser figure who assists the younger person in learning the ways of life... The students indicated that often their most valued leaning occurred with a teacher and a small group of students.”

¿Donde conseguir mentores? En la casa (padres, abuelos, tios, etc), en la escuela (maestros, consejeros y administradores), en la iglesia (pastores, ancianos, maestros, etc), viajando (viajes misioneros locales e internacionales), en libros (la Biblia, historia, autores inspiracionales, etc), en la cultura (host and birth culture compared against the Bible), siendo un buen ciudadano, tomando nuevos desafíos, voluntariado, trabajando, servicio desinteresado, etc

“Vocation conveys “calling” and meaningful purpose. It is a relational sensibility in which I recognize that what I do with my time, talents and treasure is most meaningfully conceived not as a matter of mere personal passion and preference but in relationship to the whole life.

Vocation arises from a deepening understanding of both self and world, which gives rise to moments of power when self and purpose become aligned with eternity. Vocation is the place where the heart’s deep gladness meets the world’s deep hunger.”

- Mentors recognize you
- Mentors support you
- Mentors pose questions
- Mentors challenge you to take the next step
- Mentors inspire you
- Mentors can be found in books
- Mentors can be a community (Sociedad de Jóvenes, Escuela Sabática, Ancianos, Campañas Evangelísticas, Grupos Pequeños, etc)

You may be aware of some mentors in your life, but sometimes mentorship happens in times and places where you don’t expect it. You also may want to be intentional asking people you admire questions about life, career and God.

Formar Grupos

Forma grupos de 10 personas o menos (no mas de 12). Puede ser el mismo grupo de ayer.

Form groups of 10 or less (no more than 12, please). It can be the same group from yesterday.

Nombre	Iglesia	Telefono

Puedes mantener el mismo grupo cada día o crear grupos diferentes cada vez

You can keep the same group each time or create a new one

Abreviaciones

C.C. – Camino a Cristo

S.C. – Steps to Christ

HYC2017 – Hispanic Youth Camp año 2017

C.O.L. – Christ Object Lessons

P.V.G.M. – Palabras de Vida Del Gran Maestro

SABADO ESCUELA SABATICA

Descubriendo los Talentos Que Dios Me ha Dado

- ¿Pasando por dificultades? Dios te está preparando para su servicio / *A Wounded healer (abuse, divorce, abandonment, illness, learning disability, etc)*
- Mira tus habilidades. ¿Para que eres Bueno? ¿Que cosas puedes hacer por bastante tiempo sin aburrirte? / *What are you good at?*
- Escucha los comentarios de otras personas que respetas. ¿En qué áreas recibes alagos? ¿Que te piden hacer en la iglesia con más frecuencia?/*What others say about your gifts?*
- Toma las oportunidades en tu camino. "Todo lo que viniere a tu mano para hacer, hazlo según tus fuerzas..." / *Take advantage of opportunities that come your way.*
- ¿A que personas admiras? Personajes bíblicos, personajes de la historia, líderes contemporáneos, familiares, etc. Dios puede estar mostrándote tu potencial. / *Who do you admire?*
- ¿Que criticas? A veces has notado errores en programas, procesos, cosas, etc.? Quizás tienes la habilidad de dirigir, crear o mejorar algo y no te has dado cuenta.
- Atajos y un camino fácil no existe es esta jornada / *Shortcuts and the easy way don't exist on this journey.*
- La pregunta es, que habilidades naturales o sobrenaturales te ha dado Dios, y como puedes usarla para el bien de otros y para la honra de Dios. Responde esa pregunta y estarás en la voluntad de Dios para tu Carrera, oficio o profesión. / *How has God gifted you and how can you use it for God's glory and the benefit of others?*

Caso de Estudio #1

Lucy ama a Dios, es una profesional y tiene un gran deseo de ser madre. La idea de no conseguir con quien casarse en la iglesia la está consumiendo al punto de perder peso y tener ataques de ansiedad. Ella creó que Dios le mostró el joven con el cual se va a casar. Él no lo sabe. Ella espera que él tome la iniciativa pero él no parece interesado. Además, él no tiene trabajo estable y está pensando en irse a otro país. ¿Que le aconsejas? / *Lucy loves the Lord, is a profesional and wants to be a mother. She doesn't find any prospect husband at church. There is a guy, though who she thinks God is leading her towards. He is an unemployed musician and not taking initiative in their friendship; however, she is convinced that he is the one God has chosen for her. The thought is consuming her to the point of losing weight and having panic attacks. What is your advice for her?*

PLAN DE DIOS PARA CONOCER SU VOLUNTAD

God's Maps for your Lifeⁱⁱⁱ

- Confía en Dios, no en ti / Trust in God not in yourself
- Lee la Biblia y ora – Read the Bible and pray (Ahí encontrarás principios de mucho valor)
- ¿Que dice tu corazón transformado por Dios? Develop a heart for God
- Busca el consejo de adultos que teman a Dios/ Seek Godly advice from adults
 - Está atento a la providencia divina / Pay attention to Divine providence
 - Usa el sentido Común / Use common sense
 - Intervención Divina / Divine intervention. Observa que puertas se cierran y cuales se abren. Camina con determinación pero con atención a la dirección divina.

Caso de Estudio #2

Wilson es un joven que ama a Dios. También le gusta ciencias, música, deportes, conversar, arreglar cosas, viajar, trabajar y mucho más. Tiene 17 años y aún no sabe si debe ir a la Universidad o no a pesar de estar en su último año de la preparatoria. Si va, no sabe que estudiar. El espera una señal de Dios. ¿Que le aconsejarías? / *Wilson is a 17-year-old who loves the Lord. He also loves science, music, sports, chatting, fixing things, traveling, work, and much more. He is a senior in high school and have no idea if he should go to college. If he goes to college, what should he study? He is expecting a sign from God. What would you tell him?*

CULTO DIVINO LA DECISION MAS IMPORTANTE

The Most Important Decision

“La mayor necesidad del mundo es la de hombres que no se vendan ni se compren; hombres que sean sinceros y honrados en lo más íntimo de sus almas; hombres que no teman dar al pecado el nombre que le corresponde; hombres cuya conciencia sea tan leal al deber como la brújula al polo; hombres que se mantengan de parte de la justicia aunque se desplomen los cielos.” *La educación, p. 57*

The greatest want of the world is the want of men - men who will not be bought or sold; men who in their inmost souls are true and honest; men who do not fear to call sin by its right name; men whose conscience is as true to duty as the needle to the pole; men who will stand for the right though the heavens fall.

No podéis cambiar vuestro corazón, ni dar por vosotros mismos sus afectos a Dios; pero podéis escoger servirle. Podéis darle vuestra voluntad, para que El obre en vosotros tanto el querer como el hacer, según su voluntad. De ese modo vuestra naturaleza entera estará bajo el dominio del Espíritu de Cristo, vuestros afectos se concentrarán en El y vuestros pensamientos se pondrán en armonía con El. CC, 47-48.

You cannot change your heart, you cannot of yourself give to God its affections; but you can choose to serve Him. You can give Him your will; He will then work in you to will and to do according to His good pleasure. Thus your whole nature will be brought under the control of the Spirit of Christ; your affections will be centered upon Him, your thoughts will be in harmony with Him..... STC, 47

Jueves

- 3:00 **Registración (3 - 7:00pm)**
- 8:00 **Programa de Bienvenida**
- 10:00 **Feliz Noche**

Viernes

- 7:00 **Desayuno**
- 8:30 **Ceremonia de Apertura**
- 9:00 **Actividades**
- 12:30 **Almuerzo y descanso**
- 2:30 **Actividades**
- 6:30 **Cena**
- 8:00 **Auditorio**

Sábado

- 8:00 **Desayuno**
- 9:00 **Ceremonia de Apertura**
- 12:15 **Almuerzo**
- 2:00 **Botes y socialización**
- 3:30 **Auditorio**
- 7:15 **Cena**
- 8:30 **Social**

Domingo

- 8:00 **Finales de fútbol**
- 9:30 **Canotaje**
- 10:30 **Bronch e inspección**
- 12:00 **Despedida**



PROGRAMA

HYC 2017